











SISSEL[®] FOOT WARMER



Instruction for use
Gebrauchsanweisung
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing

Explanation of symbols / Zeichenerklärung

Explication des symboles / Verklaring van de symbolen

	<p>Read instructions Lesen Sie die Anweisung Lire les consignes Lees de instructies</p>		
	<p>Do not use when folded or creased Nicht benutzen, wenn gefaltet oder zerknittert Ne pas utiliser si plié ou froissé Niet gebruiken als het geplooid of verfrommeld is</p>		
	<p>Do not pierce with needles Nicht mit Nadeln durchstechen Ne pas percer avec une aiguille Niet met naalden doorboren</p>	<p>IPX1</p>	<p>Drip-proof Tropffest Protection anti-gouttes Drupt niet</p>
	<p>Not to be used on infants (0-3 years) Nicht bei Kleinkindern einsetzen (0-3 Jahre) Interdit aux enfants (de moins de 3 ans) Niet gebruiken voor kleine kinderen (0-3 jaar)</p>		
	<p>30°C extra gentle washing program Extra Schonwaschgang mit 30°C Lavable à 30°, cycle délicat /laine /soie Stel het programma in op extra zacht wassen op 30°C (enkel de binnenste hoes)</p>		
	<p>Do not dry-clean Nicht chemisch reinigen Ne pas nettoyer à sec Niet chemisch reinigen</p>		<p>Do not bleach Nicht bleichen Ne pas passer à la javel Niet bleken</p>
	<p>Do not tumble dry Nicht im Trockner trocknen Pas de sèche-linge Niet in de droogkast drogen</p>		<p>Do not iron Nicht bügeln Ne pas repasser Niet strijken</p>
	<p>Warning of risks of injury or health hazards Warnhinweis auf Verletzungsgefahren oder Gefahren für Ihre Gesundheit Attention : risque de blessure ou danger pour votre santé Veiligheidswaarschuwing voor risico's voor letsel of risico's voor uw gezondheid</p>		

SISSEL® Foot warmer

Thanks for choosing the SISSEL® Foot warmer. To enjoy the comfort experience, please take a few minutes before starting operation and read the following operation instruction carefully.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS RETAIN FOR FUTURE USE

The electric SISSEL® Foot warmer is a high-quality product designed to last many years if it is properly used and cared for. Read the following instructions carefully to prevent damage or danger from incorrect use. Keep the instructions so that you can refer back to individual points when necessary.

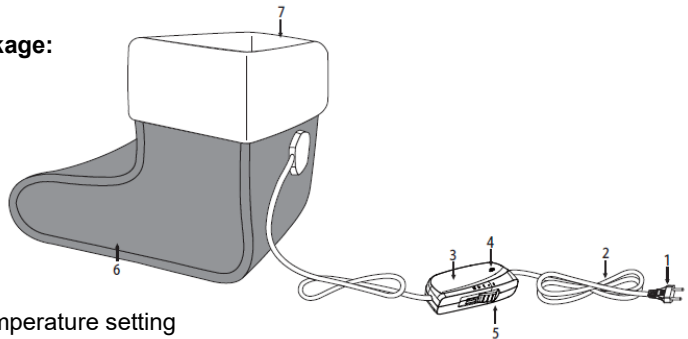
If you let somebody else use the SISSEL® Foot warmer, you should make sure to let them have the instructions before use.

Items included in the package:

- 1 Heating pad
- 1 Inner cover
- 1 Controller
- 1 Instruction for use

Description:

1. Mains plug
2. Mains cable
3. Controller
4. Illuminated display for temperature setting
5. Sliding switch for ON/OFF- and temperature settings
6. Cover with integrated heating pad
7. Inner cover



This appliance is not intended for medical use.



Warning:

Non-observance of the following information may result in personal injury (electric shock, skin burns, fire) or material damage. The following safety and hazard information is not only intended to protect your health and the health of others, it should also protect the product. For this reason, pay attention to these safety notes and include these instructions when handing over the product to others.

- Only connect to the voltage shown on the rating plate.
- The SISSEL® Foot Warmer should never be used when folded or creased.
- This appliance must not be used by persons insensitive to heat and other very vulnerable persons who are unable to react to overheating.
- Do not use the SISSEL® Foot Warmer for persons who cannot move without help, infants, persons who cannot feel heat, or animals. Persons who can feel heat to some extent may only use the SISSEL® Foot Warmer with supervision.
- Do not operate the SISSEL® Foot Warmer unsupervised.
- Caution! Never fall asleep while the SISSEL® Foot Warmer is in operation.
- Prolonged use can cause burns on the skin.

- Do not pierce the appliance with needles, pins or other sharp objects.
- Do not tug or twist the power lead.
- Do not expose the switch or power lead to moisture or liquids.
- In case of malfunction, do not use. Contact the manufacturer.
- If the supply cord is damaged, it should be replaced by the distributor or its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the SISSEL® Foot Warmer when it is damp or wet.
- The device may not be switched on using a time switch.
- The switch should not be placed on or beneath the appliance or be covered when the appliance is in use.
- Avoid sharp bending or bundling of the appliance.
- While the appliance is switched on:
 - Do not place any large or heavy objects on it such as suitcases, etc.
 - Do not place any source of heat on it such as hot water bottles or heating pads.
 - Do not allow the switch to be concealed under blankets, pillows or the like or lie on the SISSEL® Foot Warmer.
- Do not use the SISSEL® Foot Warmer while wearing shoes, as this will decrease your sensitivity to heat and soil the foot warmer.
- Do not fold the SISSEL® Foot Warmer when it's hot.
- Examine the appliance frequently for signs of wear or damage. If there are such sign or if the appliance has been misused or does not work, do not use.
- The SISSEL® Foot Warmer is only to be used by young children over the age of three under the supervision of parents or guardians. It should be ensured that they do not play with the appliance.
- Children below the age of three are not allowed to use this device, because they are not able to react on overheating.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the possible hazards involved.
- When the appliance is likely to be used for an extended period, the control should be adjusted to setting 1 for continuous use.
- When the appliance is not in use:
 - The plug should be removed from the mains and the appliance should be stored dry, without additional weight on it.
- When not in use, store as follows:
 - When storing the appliance, allow it to cool down before folding.
 - Do not crease the appliance by placing items on top of it during storage

Switching on:

Please always ensure that the SISSEL® Foot Warmer is not bundled or folded when it is in use. Always use the SISSEL® Foot Warmer with the inner cover. If the SISSEL® Foot Warmer is automatically switched off by the safety system due to a fault, the indicator lamp no longer lights up even when the SISSEL® Foot Warmer is switched on. Please note that the SISSEL® Foot Warmer can no longer be operated if a safety-related fault occurs.

The appliance may only be used with 230 Volts a.c.

Switch on the SISSEL® Foot Warmer using the hand-operated switch.

Setting 0 = appliance off	Setting 2-3 = moderate warmth
Setting 1 = minimum warmth	Setting 4 = maximum warmth

3 colors LED:

- Yellow/Green light indicates warming up.
- Red light is a warning light: disconnect the SISSEL® Foot warmer from power immediately!

Quick heating:

The SISSEL® Foot warmer has a quick heating function that users can feel the warmth within 7-10 minutes when turn on the switch at highest setting.



Timer function:

Now you can experience the pleasant warmth. After about 90 minutes the SISSEL® Foot warmer silently switches off automatically. In order to put the heating pillow into operation again you must first set the switch to position '0'. After about 5 seconds you can switch on the SISSEL® Foot warmer again.



Caution:

The electronic components inside the switch may lead to a slight warming of the switch when the SISSEL® Foot Warmer is on. Therefore the switch must not be covered or placed on top of the SISSEL® Foot Warmer when it is in operation.

You should not rely on using your hands to gauge the SISSEL® Foot Warmer temperature because they are much less sensitive to heat than the surface of the rest of the human body. A temperature, which may feel tepid to your hand, may feel unpleasantly hot on your body. In case of defect or malfunction, do not use and/or connect the SISSEL® Foot Warmer to electricity.

Cleaning and care:

The electric SISSEL® Foot Warmer should be kept clean because it must not be laundered or dry-cleaned.

Small stains can be removed with a cloth or a damp sponge, perhaps using some mild liquid detergent. Before cleaning the SISSEL® Foot Warmer, always remove the plug from the power socket and remove the inner covers from the SISSEL® Foot Warmer. The SISSEL® Foot Warmer must not become wet. If it gets damp it needs natural drying in the air.

The inner covers may be cleaned accordingly to the symbols on the label.

Use the SISSEL® Foot Warmer only after the inner AND outer covers and appliance are completely dry.

Technical data:

Size: approx. 30x24 cm
Voltage: 230V~ 50Hz
Watts: 100W

Disposal:

The SISSEL® Foot Warmer must be disposed of in accordance with domestically applicable provisions.



SISSEL® Foot warmer

Herzlichen Dank für den Kauf des SISSEL® Fusswärmers. Damit Sie den ganzen Komfort genießen können, empfehlen wir Ihnen, diese Gebrauchsanweisung aufmerksam zu lesen, bevor Sie den Fusswärmer zum ersten Mal benutzen.

WICHTIGE SICHERHEITSAUWEISUNGEN FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN

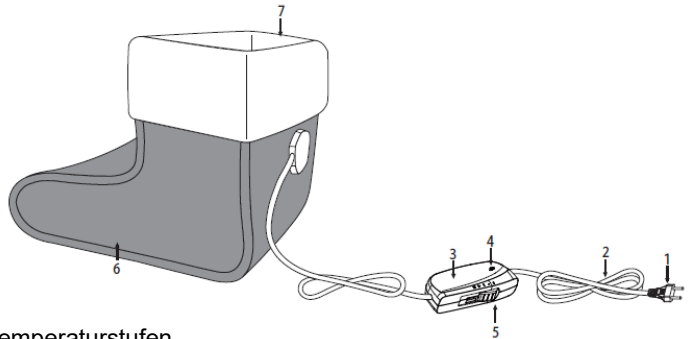
Der elektrische SISSEL® Fusswärmer ist ein hochwertiges Produkt, das entworfen wurde, um jahrelang gute Dienste zu leisten, insofern er korrekt benutzt und gepflegt wird. Bewahren Sie diese Anweisungen auf, um sie später erneut konsultieren zu können. Falls eine andere Person das Gerät benutzt, sollten Sie dieser Person im Voraus die Anweisungen aushändigen.

Lieferumfang:

- 1 Heizkissen
- 1 Innenhülle
- 1 Schalter
- 1 Gebrauchsanweisung

Gerätebeschreibung:

- 1. Netzstecker
- 2. Netzkabel
- 3. Schalter
- 4. beleuchtete Anzeige der Temperaturstufen
- 5. EIN/AUS- und Temperatur- Schieberegler
- 6. Bezug mit integriertem Heizkissen
- 7. Innenhülle



Dieses Gerät ist nicht für medizinische Anwendungen bestimmt.



Warnung:

Ein Nichtbeachten der nachfolgenden Hinweise kann Personenschäden (elektrischer Schlag, Hautverbrennung, Brand) oder Sachschäden verursachen. Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur dem Schutz Ihrer Gesundheit bzw. der Gesundheit Dritter, sondern auch dem Schutz des Produktes. Beachten Sie daher diese Sicherheitshinweise und übergeben Sie diese Anleitung bei Weitergabe des Artikels.

- Schliessen Sie den SISSEL® Fusswärmer nur an einem Anschluss mit der auf dem Etikett aufgeführten Spannung an.
- Dieses Gerät ist nicht im gefalteten oder zerknitterten Zustand zu benutzen.
- Der SISSEL® Fusswärmer darf nicht von Personen benutzt werden, die empfindlich auf Hitze reagieren oder die krankheitsbedingt ein eingeschränktes Hitzeempfinden haben.
- Benutzen Sie den SISSEL® Fusswärmer nicht bei Personen, die sich nicht ohne Hilfe anderer Personen bewegen können, bei Kleinkindern, bei Personen, die keine Hitze empfinden können oder bei Tieren. Personen, die nur in einem gewissen Ausmass wärmeempfindlich sind, dürfen den SISSEL® Fusswärmer nur unter Aufsicht benutzen.
- Den SISSEL® Fusswärmer nicht unbeaufsichtigt benutzen.

- ACHTUNG! Schlafen Sie nicht ein, wenn der SISSEL® Fusswärmer eingeschaltet ist.
- Eine zu lange Benutzung kann auf der Haut Verbrennungen verursachen
- Stecken sie keine Nadeln und andere scharfe Gegenstände in das Gerät.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel und drehen oder knicken Sie dieses nicht.
- Setzen Sie den Schalter keiner Feuchtigkeit oder Flüssigkeit aus.
- Benutzen Sie den SISSEL® Fusswärmer nicht, wenn eine Funktionsstörung auftritt. Kontaktieren Sie in diesem Fall den Hersteller.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, sollte dieses vom Fachhändler bzw. dessen Service-Abteilung oder von einer anderen qualifizierten Person ausgetauscht werden um Gefahren zu vermeiden.
- Benutzen Sie den SISSEL® Fusswärmer nicht, wenn er nass oder feucht ist.
- Der SISSEL® Fusswärmer darf nicht über einen zwischengeschalteten Zeitschalter eingeschaltet werden.
- Der Schalter sollte nicht auf oder unter dem Fusswärmer platziert oder abgedeckt werden wenn der SISSEL® Fusswärmer eingeschaltet ist.
- Vermeiden Sie ein starkes biegen oder Verdrehen des SISSEL® Fusswärmers.
- Wenn der SISSEL® Fusswärmer eingeschaltet ist:
 - Dürfen Sie keine grossen oder schweren Gegenstände wie Koffer usw. auf das Gerät legen.
 - Dürfen Sie keine Wärmequelle wie Wärmflaschen oder Heizelemente auf das Gerät legen
 - Müssen Sie dafür sorgen, dass der Schalter nicht von Decken, Kissen, usw. abgedeckt wird oder auf dem beheizten Fusssockel aufliegt.
- Benutzen Sie den SISSEL® Fusswärmer nicht mit Schuhen, da dies Ihr Wärmeempfinden beeinträchtigen und den SISSEL® Fusswärmer verschmutzen kann.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es falten.
- Überprüfen Sie den SISSEL® Fusswärmer und dessen Stromkabel regelmässig auf Anzeichen von Abnutzungen oder Beschädigungen. Benutzen Sie ihn nicht, wenn Sie solche Abnutzungen, Beschädigungen unsachgemässe Nutzung feststellen.
- Der SISSEL® Fusswärmer darf von Kindern ab 3 Jahren nur unter Aufsicht der Eltern oder Erziehungsberechtigter benutzt werden. Es muss darauf geachtet werden, dass die Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Der SISSEL® Fusswärmer darf nicht bei Kleinkindern (0-3 Jahre) angewandt werden, da diese nicht auf eine Überhitzung reagieren können.
- Dieses Gerät darf unter Aufsicht von Personen mit psychischen und körperlichen Behinderungen verwendet werden, wenn sie vorab über die sichere Verwendung des Produkts instruiert wurden und die Gefahren verstehen können.
- Wenn Sie den SISSEL® Fusswärmer für einen längeren Zeitraum nutzen möchten, schalten Sie nur auf Stufe 1.
- Bei Nichtbenutzung des Geräts:
 - Muss der Netzstecker vom Stromnetz abgetrennt und das Gerät an einem trockenen Ort aufbewahrt werden. Legen Sie keine Gegenstände auf den SISSEL® Fusswärmer.
- Bewahren Sie den SISSEL® Fusswärmer, wenn er nicht benutzt wird, wie folgt auf
 - Sorgen Sie dafür, dass der SISSEL® Fusswärmer abgekühlt ist, bevor Sie ihn falten.
 - Legen Sie keine Gegenstände auf den gefalteten SISSEL® Fusswärmer bei dessen Aufbewahrung.

Einschalten:

Sorgen Sie dafür, dass der SISSEL® Fusswärmer bei der Benutzung weder verdreht noch zusammengeklappt ist. Den SISSEL® Fusswärmer stets mit der inneren Hülle benutzen.

Der SISSEL® Fusswärmer darf nur mit einer Wechselspannung von 230 Volt benutzt werden.

Schalten Sie das Gerät mit dem handbedienten Schalter ein.

Stand 0 = Fusswärmer ausgeschaltet	Stand 2-3 = durchschnittliche Wärme
Stand 1 = minimale Wärme	Stand 4 = maximale Wärme

3-Farbiges LED-Display:

- Gelb/grün: erwärmen
- Rot ist eine Warnleuchte: Schalten Sie den SISSEL® Fusswärmer sofort aus und nehmen Sie es vom Netz!

Schnellheizung:

Der SISSEL® Fusswärmer verfügt über eine Schnellheizung, so dass der Anwender bei Einstellung der höchsten Stufe bereits nach 7 bis 10 Minuten die Wärme spürt.



Timer-Funktion:

Sie können jetzt die wohlige Wärme genießen. Nach ca. 90 Minuten schaltet sich der SISSEL® Fusswärmer automatisch aus. Um ihn erneut einzuschalten, müssen Sie den Schalter zuerst auf "0" stellen. Nach ungefähr 5 Sekunden können Sie den SISSEL® Fusswärmer dann erneut auf eine andere Stufe stellen.



Achtung:

Die im Schalter enthaltenen elektronischen Teile können sich bei Betrieb des SISSEL® Fusswärmers erwärmen. Aus diesem Grund darf der Schalter nicht abgedeckt werden. Vertrauen Sie nicht auf Ihre Hände, wenn Sie die Temperatur des SISSEL® Fusswärmers überprüfen, denn Ihre Hände sind weniger empfindlich als der restliche menschliche Körper. Eine Temperatur, die Ihre Hand als lauwarm empfindet, kann unangenehm sein, sobald Sie Ihren Füße in den SISSEL® Fusswärmer stecken.

Reinigung und Pflege:

Halten Sie den SISSEL® Fusswärmer stets sauber, da dieser nicht in einer Waschmaschine gewaschen oder chemisch gereinigt werden darf. Kleine Flecken lassen sich mit einem Tuch oder einem feuchten Schwamm entfernen. Unter Umständen kann eine geringe Menge flüssigen Reinigungsmittels verwendet werden. Vor dem Sauberwischen des SISSEL® Fusswärmers muss er vom Stromnetz getrennt und der Innenbezug herausgenommen werden. Den SISSEL® Fusswärmer stets vor Nässe schützen; halten Sie ihn stets trocken. Falls er nass geworden ist lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

Die Innenhülle kann entsprechend der Symbole auf dem Etikett gewaschen werden.

Den SISSEL® Fusswärmer erst benutzen, wenn die innere UND äussere Hülle und das Gerät vollständig trocken sind.

Technische Daten:

Abmessungen: ca. 30x24 cm Spannung: 230V~ 50Hz Leistung: 100W

Entsorgung:

Der SISSEL® Fusswärmer ist gemäss den national geltenden Bestimmungen zu entsorgen.

Nous vous remercions de votre achat du chauffe-pieds électrique SISSEL®. Pour votre confort et votre sécurité, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel avant la première utilisation.

CONSERVER CES CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES POUR TOUT USAGE ULTERIEUR

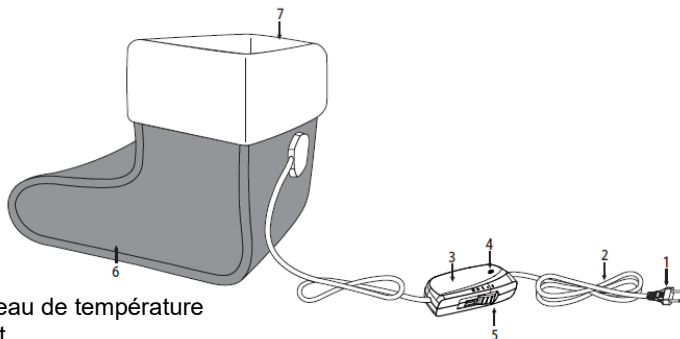
Le chauffe-pieds électrique SISSEL® est un produit de qualité qui vous fera un long usage si vous l'utilisez correctement et en prenez soin. Conservez ce manuel au cas où vous auriez besoin de le consulter ultérieurement. Si une personne tierce utilise le chauffe-pieds électrique SISSEL®, il est important de lui remettre ce manuel avec le produit.

Contient :

- 1 Chauffe-pieds
- 1 Housse intérieure
- 1 Télécommande
- 1 Manuel d'utilisation

Description du produit :

- 1. Prise électrique
- 2. Câble électrique
- 3. Télécommande
- 4. Affichage lumineux du niveau de température
- 5. Marche/arrêt et thermostat
- 6. Coussin chauffant intégré
- 7. Housse intérieure



Ce produit n'est pas conçu pour un usage médical



Attention :

Pour éviter toutes blessures ou dommages (choc électrique, brûlure cutanée, incendie...), il est important de suivre les consignes suivantes. Les consignes de sécurité et avertissements suivants visent à éviter toutes blessures ou blessures pour vous-même ou des personnes tierces ou encore tout dommage sur le produit. Suivez les consignes de sécurité à la lettre et faites suivre ce manuel en cas de changement d'utilisateur.

- Brancher le chauffe-pieds électrique SISSEL® sur une prise électrique appropriée comme indiqué sur l'étiquette.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est plié ou froissé.
- Le chauffe-pieds électrique SISSEL® ne doit pas être utilisé par les personnes sensibles à la chaleur ou qui, en conséquence d'une maladie ou d'un traitement, ne peuvent réagir à la chaleur.
- Le chauffe-pieds SISSEL® ne doit être utilisé que sous surveillance par des personnes avec des handicaps psychiques ou physiques ou des personnes invalides et ce, dans le strict respect des consignes d'utilisation et de sécurité.
- ATTENTION! Ne pas s'endormir avec le chauffe-pieds électrique SISSEL® allumé ou branché.

- Une utilisation excessive peut provoquer des brûlures.
- Ne pas enfoncer d'aiguilles ou d'objets perçants ou coupants dans le chauffe-pieds.
- Ne pas tirer sur le câble électrique, le tordre ou le plier.
- Toujours protéger la télécommande de l'humidité ou des liquides.
- Ne jamais utiliser le chauffe-pieds électrique SISSEL® s'il ne fonctionne pas correctement, dans ce cas, contacter votre revendeur.
- Si endommagé, le câble électrique doit être remplacé par un professionnel qualifié & compétent.
- Ne pas utiliser le chauffe-pieds électrique SISSEL® s'il est humide ou mouillé.
- Ne pas utiliser le chauffe-pieds électrique SISSEL® sur une prise programmable.
- La télécommande ne doit jamais se trouver sur ou sous le chauffe-pieds électrique SISSEL® ou être recouverte pendant son utilisation.
- Ne pas plier ou tordre le chauffe-pieds électrique SISSEL®.
- Pendant l'utilisation :
 - Ne pas poser d'objets volumineux ou lourds (ex. valise, sac) sur le chauffe-pieds électrique SISSEL®.
 - Ne pas poser d'objets chauffants tels une bouillotte ou toute autre source de chaleur sur le chauffe-pieds électrique SISSEL®.
 - Ne pas utiliser la télécommande sous des couvertures, oreillers, etc...
- Ne pas utiliser le chauffe-pieds électrique SISSEL® avec des chaussures ce qui altérerait votre sensibilité à la chaleur et salirait votre chauffe-pieds.
- Attendre que le chauffe-pieds soit complètement refroidi avant de le ranger.
- Contrôler régulièrement l'état du chauffe-pieds électrique SISSEL® et vérifier régulièrement toutes traces d'usure ou détérioration. Ne pas l'utiliser si vous constatez des traces d'usure anormales.
- Le chauffe-pieds électrique SISSEL® ne doit être utilisé par les enfants de plus de 3 ans que sous surveillance des parents ou d'un adulte responsable. Les enfants ne doivent jamais pas jouer avec le produit.
- Le chauffe-pieds électrique SISSEL® ne doit pas être utilisé avec de jeunes enfants ou nourrissons (de moins de 3 ans) car ils ne sont pas aptes à réagir en cas de surchauffe.
- Ce produit peut être utilisé sous surveillance par des personnes à capacités mentales, corporelles ou cognitives réduites, à condition de leur en avoir expliqué le bon fonctionnement. Ceci pour des raisons de sécurité et afin qu'elles puissent reconnaître une situation dangereuse.
- Si vous utilisez le chauffe-pieds électrique SISSEL® sur une période prolongée, programmez-le sur niveau 1.
- En cas de non-utilisation :
 - Débrancher et stocker le produit à un endroit sec. Ne pas poser d'objet sur le chauffe-pieds électrique SISSEL®.
- Pour stocker le chauffe-pieds électrique SISSEL®, respectez les consignes suivantes :
 - Le chauffe-pieds électrique SISSEL® doit avoir complètement refroidi avant d'être rangé.
 - Ne pas poser d'objets sur le chauffe-pieds électrique SISSEL® pendant son stockage.

Mise en marche :

Veillez à ce que le chauffe-pieds électrique SISSEL® ne soit jamais plié ou roulé.
N'utilisez le chauffe-pieds électrique SISSEL® qu'avec sa housse intérieure.

Le chauffe-pieds électrique SISSEL® ne doit être utilisé que sur une prise de 230 volts.
Allumez l'appareil avec la télécommande.

Niveau 0 = oreiller éteint	Niveau 2-3 = chaleur moyenne
Niveau 1 = chaleur minimale	Niveau 4 = chaleur maximale

Affichage LED rétroéclairé tricolore :

- Jaune / vert : le chauffe pieds chauffe
- Rouge : alarme lumineuse, Eteindre et débrancher immédiatement le chauffe-pieds électrique SISSEL® !

Chauffage rapide :

Le chauffe-pieds électrique SISSEL® dispose d'une fonction « Turbo » (chauffage rapide). A chaleur maximale, il chauffe en 7 à 10 minutes.



Fonction minuterie :

Après environ 90 minutes de chaleur agréable, le chauffe-pieds électrique SISSEL® s'éteint automatiquement. Pour le rallumer, remettez d'abord la télécommande sur «0», attendez environ 5 secondes puis rallumez.



Attention :

Les composants électroniques peuvent surchauffer quand le chauffe-pieds électrique SISSEL® est en marche. C'est pourquoi la télécommande doit toujours rester libre.

Pour vérifier la température du chauffe-pieds électrique, il est conseillé de ne pas vous fier seulement à vos mains, car elles sont moins sensibles aux températures que le reste du corps. Une température qui paraît tiède au niveau des mains peut être trop chaude et désagréable pour vos pieds quand vous les enflez dans le chauffe-pieds électrique SISSEL®.

Entretien et nettoyage :

Faites attention à ce que le chauffe-pieds électrique SISSEL® reste propre, car il n'est pas possible de le laver en machine ou de le nettoyer à sec. Il est possible d'éliminer les petites taches avec un chiffon ou une éponge humide. Dans certains cas il est possible d'utiliser un nettoyant liquide en très petite quantité. Avant de le nettoyer, débranchez le chauffe-pieds électrique SISSEL® et sortez la housse intérieure. Protégez toujours le chauffe-pieds de l'humidité. S'il est mouillé, laissez-le sécher à l'air libre.

La housse peut être nettoyée selon les indications de l'étiquette.

N'utilisez le chauffe-pieds électrique SISSEL® que si l'appareil et ses housses intérieure et extérieure sont totalement sèches.

Détails techniques :

Taille : env. 30x24 cm
Tension électrique : 230V~ 50Hz
Puissance : 100W

Recyclage :

Le chauffe-pieds électrique SISSEL® doit être jeté selon les normes des déchets nationales en vigueur.



SISSEL® Foot warmer

Hartelijk dank voor uw aankoop van de SISSEL®-voetverwarmer. Om in alle comfort te kunnen genieten, raden wij aan om deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen voor u de voetverwarmer voor het eerst gebruikt.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK

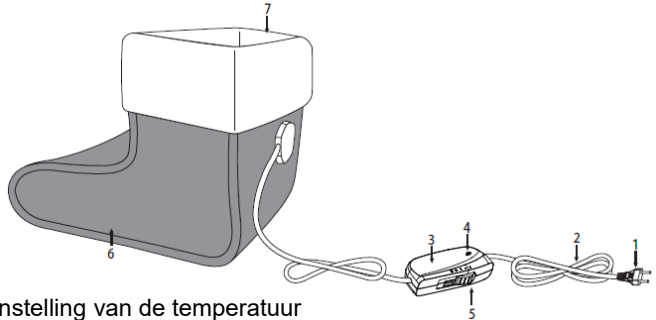
De elektrische SISSEL®-voetverwarmer is een hoogwaardig product dat werd ontworpen om jarenlang dienst te doen, als het correct gebruikt en onderhouden wordt. Bewaar deze instructies om ze later opnieuw te kunnen lezen. Overhandig de instructies vooraf aan de betreffende persoon als het toestel door iemand anders gebruikt wordt.

Meegeleverde onderdelen:

- 1 Verwarmingskussen
- 1 Binnenhoes
- 1 Schakelaar
- 1 Gebruiksaanwijzing

Beschrijving van het toestel:

1. Stekker
2. Netsnoer
3. Schakelaar
4. Verlichte weergave voor de instelling van de temperatuur
5. AAN/UIT- en temperatuurschuifregelaar
6. Steekkoppeling
7. Overtrek met geïntegreerd verwarmingskussen
8. Binnenhoes



Deze voetverwarmer is niet geschikt voor medische toepassingen.



Waarschuwing:

U loopt het risico op persoonlijk letsel (elektrische schok, brandwonden, brand) of schade aan voorwerpen als u de onderstaande aanwijzingen niet respecteert. De volgende veiligheids- en gevareninstructies beschermen niet enkel uw gezondheid en de gezondheid van derden, maar ook het product. Respecteer deze veiligheidsinstructies om die reden en overhandig deze handleiding als u het product doorgeeft.

- Sluit de SISSEL®-voetverwarmer enkel aan op een stroombron met de spanning die op het etiket vermeld wordt
- Gebruik dit toestel niet als het geplooid of verfrommeld is.
- De SISSEL®-voetverwarmer mag niet gebruikt worden door personen die gevoelig zijn voor hitte of die door ziekte ongevoeliger zijn voor hitte.
- Gebruik de SISSEL®-voetverwarmer niet bij personen die niet zonder hulp van andere personen kunnen bewegen, bij kleine kinderen, bij personen die ongevoelig zijn voor hitte of bij dieren. Personen die slechts in beperkte mate gevoelig zijn voor warmte, mogen de SISSEL®-voetverwarmer enkel onder toezicht gebruiken.
- Gebruik de SISSEL®-voetverwarmer niet zonder toezicht.
- OPGELET! Val niet in slaap, als de SISSEL®-voetverwarmeringeschakeld is.
- Bij langdurig gebruik kan u verbrandingen van de huid oplopen.

- Steek geen naalden en andere scherpe voorwerpen in het toestel.
- Trek niet aan het netsnoer en draai of knik het niet.
- Stel de schakelaar niet bloot aan vocht of vloeistoffen.
- Gebruik de SISSEL®-voetverwarmer niet als de werking verstoord is. Neem in dit geval contact op met de producent.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet dit door een vakman of diens service-afdeling of een andere gekwalificeerde persoon vervangen worden om gevaren te vermijden.
- Gebruik de SISSEL®-voetverwarmer niet als hij nat of vochtig is.
- De SISSEL®-voetverwarmer mag niet in combinatie met een tijdschakelaar gebruikt worden.
- De schakelaar mag zich niet op of onder de voetverwarmer bevinden of afgedekt worden als de SISSEL®-voetverwarmer ingeschakeld is.
- Zorg ervoor dat de SISSEL®-voetverwarmer niet sterk gebogen of verdraaid wordt.
- Als de SISSEL®-voetverwarmer ingeschakeld is:
 - Mag u geen grote of zware voorwerpen zoals koffers, enz. op het toestel leggen.
 - Mag u geen warmtebronnen zoals warmtekruiken of verwarmingselementen op het toestel leggen
 - Moet u ervoor zorgen dat de schakelaar niet wordt afgedekt door dekens, kussens, enz. of niet op de verwarmde voethouder ligt.
- Gebruik de SISSEL®-voetverwarmer niet als u schoenen draagt. Dit kan uw gevoeligheid voor warmte aantasten en de SISSEL®-voetverwarmer vuil maken.
- Zorg ervoor dat het toestel afgekoeld is voor u het plooit.
- Controleer de SISSEL®-voetverwarmer en de stroomkabel regelmatig op sporen van slijtage of beschadigingen. Gebruik hem niet als u slijtage, schade of foutief gebruik vaststelt.
- De SISSEL®-voetverwarmer mag door kinderen vanaf 3 jaar enkel gebruikt worden onder toezicht van de ouders of voogd. Let erop dat kinderen niet met het toestel spelen.
- De SISSEL®-voetverwarmer mag niet gebruikt worden bij kleine kinderen (0-3 jaar) aangezien zij niet kunnen reageren op oververhitting.
- Dit toestel mag onder toezicht worden gebruikt door personen met een mentale of fysieke handicap indien zij op voorhand werden ingelicht over het veilig gebruik van het product en de eventuele gevaren begrijpen.
- Stel het toestel altijd in op stand 1 als u de SISSEL®-voetverwarmer langdurig wilt gebruiken.
- Als het toestel niet gebruikt wordt:
 - Moet de stekker uit het stopcontact gehaald worden en moet het toestel op een droge plaats bewaard worden. Leg geen voorwerpen op de SISSEL®-voetverwarmer.
- Bewaar de SISSEL®-voetverwarmer als volgt als hij niet gebruikt wordt:
 - Zorg ervoor dat SISSEL®-voetverwarmer afgekoeld is voor u hem opplooit.
 - Leg geen voorwerpen op de opgeplooidde SISSEL®-voetverwarmer als hij wordt bewaard.

Inschakelen:

Zorg ervoor dat de SISSEL®-voetverwarmer niet verdraaid of opgeplooid is als u hem gebruikt. Gebruik de SISSEL®-voetverwarmer altijd met de binnenhoes.

De SISSEL®-voetverwarmer mag enkel met een wisselspanning van 230 volt gebruikt worden.

Schakel het toestel in met de handbediende schakelaar.

Stand 0 = SISSEL®-voetverwarmer uitgeschakeld	Stand 2-3 = gemiddelde warmte
Stand 1 = minimale warmte	Stand 4 = maximale warmte

3-Kleurig LED-Display:

- Geel/groen: opwarmen
- Rood: waarschuwingslampje! Schakel de SISSEL®-voetverwarmer onmiddellijk uit en koppel hem af van de stroomvoorziening.

Snelle opwarming:

De SISSEL®-voetverwarmer beschikt over een snelle opwarmingsfunctie. Zo neemt de gebruiker de warmte al na 7 tot 10 minuten waar als hij de hoogste stand kiest.



Timerfunctie:

U kan nu genieten van deugdgedoende warmte. Na ong. 90 minuten wordt de SISSEL®-voetverwarmer automatisch uitgeschakeld. U moet de schakelaar eerst op "0" instellen om hem opnieuw in te schakelen. Na ongeveer 5 seconden kan u de SISSEL®-voetverwarmer dan opnieuw op een andere stand zetten.



Opgelet:

De elektronische onderdelen in de schakelaar kunnen opwarmen als de SISSEL®-voetverwarmer gebruikt wordt. Om die reden mag de schakelaar niet afgedekt worden. Vertrouw niet op uw handen wanneer u de temperatuur van de SISSEL®-voetverwarmer wilt controleren omdat uw handen minder gevoelig zijn dan de rest van het menselijke lichaam. Een temperatuur die voor uw handen lauw aanvoelt, kan onaangenaam zijn zodra u uw voeten in de SISSEL®-voetverwarmer steekt.

Reiniging en onderhoud:

Houd de SISSEL®-voetverwarmer altijd proper aangezien hij niet in de wasmachine gewassen of chemisch gereinigd mag worden. U kunt kleine vlekken met een doek of een vochtige spons verwijderen. Onder bepaalde omstandigheden kunt u een kleine hoeveelheid vloeibaar reinigingsmiddel gebruiken. De SISSEL®-voetverwarmer moet losgekoppeld worden van de stroomvoorziening en de binnenovertrek moet verwijderd worden voor hij proper wordt gemaakt. Bescherm de voetverwarmer altijd tegen vocht; Houd hem altijd droog. Laat hem aan de lucht drogen als hij nat geworden is. De binnenhoes kan overeenkomstig met de symbolen op de etiketten gewassen worden.

Gebruik de SISSEL®-voetverwarmer pas als de binnen- EN buitenhoes en het toestel volledig droog zijn.

Technische gegevens:


Afmetingen: ong. 30x24 cm
Stroomvoorziening: 230V~ 50Hz
Vermogen: 100W

Wegdoen:

De SISSEL®-voetverwarmer moet volgens de nationale wetgeving worden weggedaan.

SISSEL® GmbH

Bruchstrasse 48 • D-67098 Bad Dürkheim • Germany • www.sissel.com

 Nach EMV RL 2014/30/EU und
Niederspannungs RL 2014/35/EU



Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Farb-, Material- und Konstruktionsänderungen möglich.
Typsetting and printing errors excepted. Changes in color, material and construction possible.

